

رقم ٣١٩٣

بالنسبة للنشرة الفورية

إن هذا النص ترجمة للنص الإنجليزي الرسمي لهذا الإصدار الجديد، وقد تم تزويده للرجوع إليه بسهولة عند الحاجة. يرجى الرجوع إلى النص الإنجليزي الأصلي للحصول على التفاصيل و/أو المواصفات الخاصة. في حال وجود أي تعارض، فيجب اتباع محتوى الإصدار الإنجليزي الأصلي.

الاستفسارات الإعلامية

قسم العلاقات العامة

شركة Mitsubishi Electric

[prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp](mailto:prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp)

[www.MitsubishiElectric.com/news/](http://www.MitsubishiElectric.com/news/)

## شركة Mitsubishi Electric Trane HVAC تفي الآن باحتياجات العملاء من أنظمة التدفئة والتبريد غير المزودة بأنابيب

تم استيفاء الشروط التقليدية المتعلقة بإتمام الصفقة؛ وتم اختيار كبير الموظفين التنفيذيين وكبير الموظفين الماليين

سوردرس، أيرلندا وطوكيو، اليابان، ١٨ مايو ٢٠١٨ – أعلنت شركة Ingersoll-Rand plc (NYSE:IR)، وهي شركة رائدة عالمياً في تهيئة بيئات مريحة ومستدامة وتنسم بالكفاءة، وشركة Mitsubishi Electric Corporation (طوكيو: ٦٥٠٣)، وهي شركة رائدة في تصنيع أنظمة التدفئة والتبريد المتقدمة تكنولوجياً غير المزودة بأنابيب والمزودة بتقنية التدفق المتغير لمادة التبريد (VRF)، اليوم أن مشروعهما المشترك أصبح قيد التشغيل وفي الآن باحتياجات العملاء.

وبفضل هذا المشروع المشترك، ستصبح شركة Mitsubishi Electric Trane HVAC US مورداً رائداً للأنظمة غير المزودة بأنابيب والمزودة بتقنية VRF في الولايات المتحدة والبلدان المختارة في أمريكا اللاتينية. وستمثل الأنظمة التي يتم بيعها بواسطة هذا المشروع المشترك في مضخات حرارية ومكيفات هواء عالية الكفاءة، والتي تتكون من وحدتين بسرعات متغيرة أو تتكون من أكثر من وحدتين، والمزودة بتقنية VRF، وستُخصص هذه الأنظمة للاستخدامات المنزلية والاستخدامات التجارية والاستخدامات التجارية البسيطة.

تم تعيين السيد كيجيرو هورا كبير الموظفين التنفيذيين، وتم تعيين السيد دي. أندرو كيلسو كبير الموظفين الماليين. ويعمل السيد هورا لدى Mitsubishi Electric منذ عام ١٩٨١، وتم تعيينه مؤخراً رئيساً لشركة Mitsubishi Electric US, Inc. وكبير الموظفين التنفيذيين لديها، وهو الدور الذي سيستمر في تأديته. بينما يعمل السيد كيلسو لدى Ingersoll Rand منذ عام ١٩٩٥، وتم تعيينه مؤخراً مديراً مالياً لأعمال الشركة المتعلقة بالمنتجات الصناعية.

تتساوى شركة Ingersoll Rand مع شركة Mitsubishi Electric في ملكية شركة Mitsubishi Electric Trane HVAC US.

###

### نبذة عن شركة Ingersoll Rand

تعمل شركة Ingersoll Rand (NYSE:IR) على تحسين نوعية الحياة من خلال تهيئة بيئات مريحة ومستدامة وتنسم بالكفاءة. ويساهم العاملون لدينا بجانب مجموعة العلامات التجارية الخاصة بنا — والتي تتضمن **Club Car®** و **Ingersoll Rand®** و **Thermo King®** و **Trane®** — في تحسين جودة الهواء والراحة التي يوفرها في المنازل والمباني؛ ونقل الأطعمة والمنتجات الغذائية سريعة التلف وحمايتها؛ وزيادة الكفاءة والإنتاجية الصناعية. وذلك لأن شركتنا التي يبلغ حجم أعمالها على الصعيد العالمي ١٤ مليار دولار ملتزمة ببناء عالم يتمتع بتقدم مستدام وإنجازات دائمة. للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة [ingersollrand.com](http://ingersollrand.com).

(المزيد)

## نبذة عن شركة Mitsubishi Electric

بفضل خبرتها على مدار ١٠٠ عام تقريباً في مجال توفير منتجات موثوق بها وعالية الجودة، تعد شركة Mitsubishi Electric (طوكيو: ٦٥٠٣) شركة رائدة عالمياً معترف بها في مجال تصنيع وتسويق وبيع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة في معالجة المعلومات والاتصالات وتنمية الفضاء والاتصالات عبر الأقمار الصناعية والإلكترونيات الاستهلاكية والتكنولوجيا الصناعية والطاقة والنقل ومعدات البناء. ومن خلال تبني روح عبارة الشركة، التغيير نحو الأفضل، وعبارتها البيئية، التغييرات البيئية، تسعى شركة Mitsubishi Electric لتكون شركة صديقة للبيئة لإثراء المجتمع بالتكنولوجيا. وقد سجلت الشركة حجم مبيعات إجمالية للمجموعة بمقدار ٤٤٣١,١ مليار ين (٤١,٨ مليار دولار أمريكي\*) في السنة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى زيارة: [www.MitsubishiElectric.com](http://www.MitsubishiElectric.com) \*بسعر صرف ١٠٦ ين للدولار الأمريكي، سعر الصرف المقدم بواسطة سوق طوكيو لتبادل العملات الأجنبية في ٣١ مارس ٢٠١٨

## نبذة عن شركة Mitsubishi Electric US, Inc

إن شركة Mitsubishi Electric US, Inc، وهي شركة في الولايات المتحدة تابعة لشركة Mitsubishi Electric، تقوم بتصنيع أنظمة التدفئة وتكييف الهواء والمساعد والسلالم المتحركة ومكعبات البيانات الحائطية وشاشات LCD اللوحية الرقمية والطابعات الصناعية وطابعات الصور الفوتوغرافية الاحترافية وأجهزة أشباه الموصلات وتسويقها. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة <http://us.mitsubishielectric.com/en>.